

REDAKTIONSPROGRAMM / PROGRAMME RÉDACTIONNEL

Gemüse-Produzenten sind gewohnt, rasch zu handeln.
Verpassen Sie keine Chance dabei zu sein!

Les producteurs de légume se sont habitués d'agir vite.
Ne manquez pas la chance d'y joindre!

Die Themen/ Les thèmes:

Nr. 6 vom 21. November 2008		Inserateschluss: 10. November 2008, 12 Uhr
Sorten	Neuheiten für die Anbausaison 2009	L.Robert / D. Eppenberger
Salate	Sortenversuche Gewächshaus	Tiziano Pedrinis
Nemifri	Erfahrungen bei Karotten und Zwiebeln	Pascal Toffel
Hors-Sol	Einfluss der Nährlösung	Pascal Sigg
Betriebsreportage	Biologische Samengärtnerei	D. Eppenberger
Unfallverhütung	Neue Regelungen	D. Eppenberger
Weiterbildung	Kalender 2009	L. Robert
No 6 du 21^{ème} novembre 2008		Délai des annonces: 10^{ème} novembre 2008, 12 heures
Variétés	Nouveautés pour la saison 2009	L.Robert / D. Eppenberger
Salades	Essai variétal de laitues de serre	Tiziano Pedrinis
Nemifri	Expériences avec carottes et oignons	Pascal Toffel
Hors-Sol	Influence de la solution nutritive	Pascal Sigg
Reportage d'exploitation	Établissement horticole des semences biologique	D. Eppenberger
Prévention des accidents	Nouveau reglements	D. Eppenberger
Calendrier	Formation et perfectionnement 2009	L. Robert

DER GEMÜSEBAU

Optimierung von Produktion und Vermarktung
stehen im Zentrum.

Und Ihr Angebot darf dabei nicht fehlen!

LE MARAÎCHER

Optimisation de la production et commercialisation
est au centre de notre intérêt.

Votre offre ne doit pas manquer!